

ALTA PRESSIONE

JOHNSON®

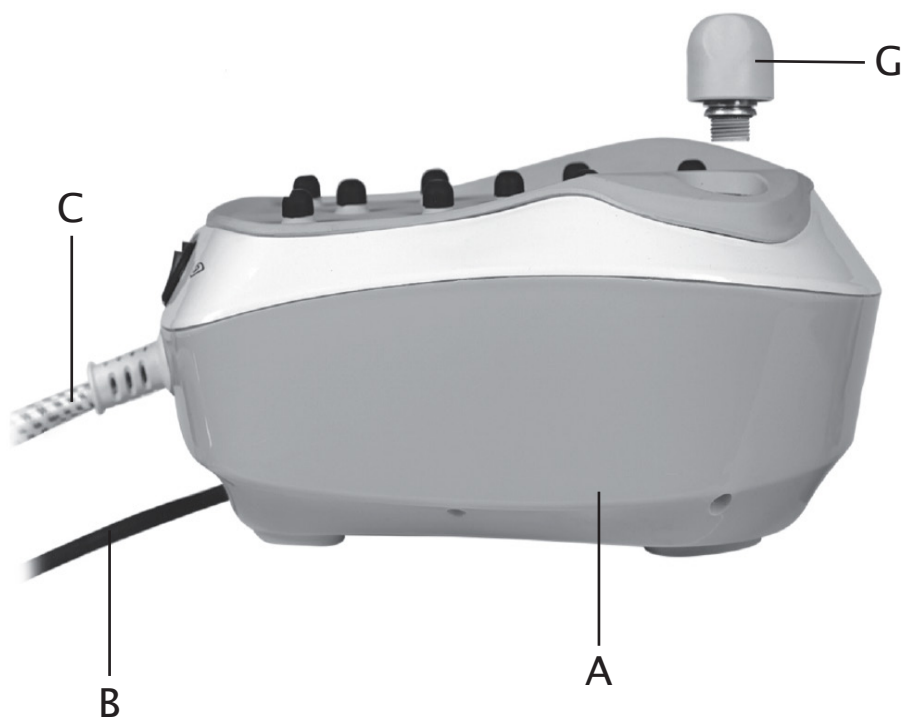
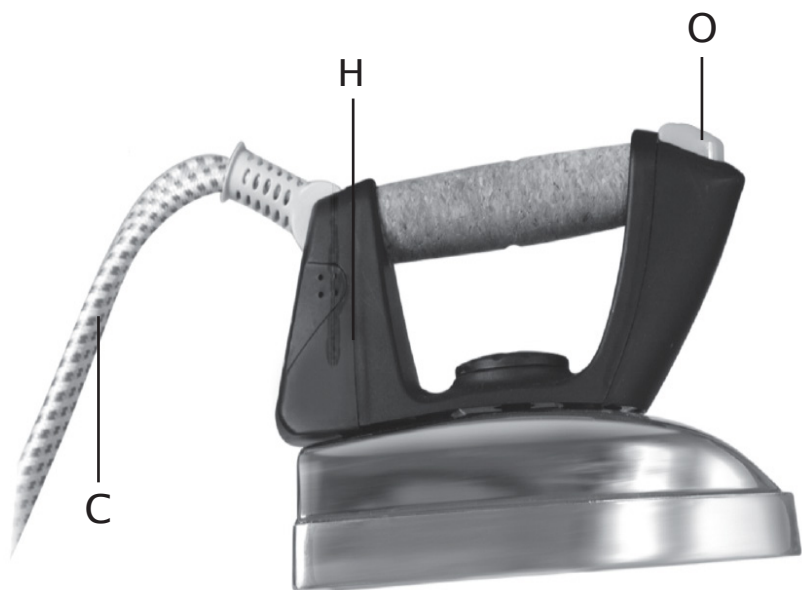


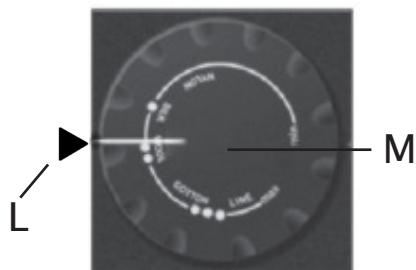
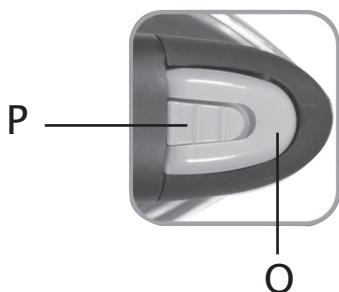
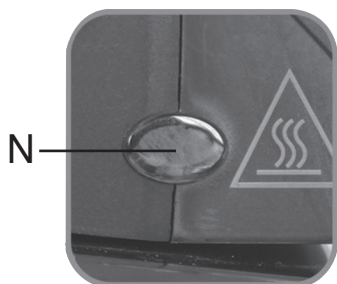
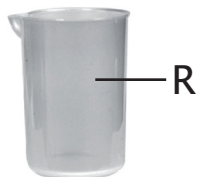
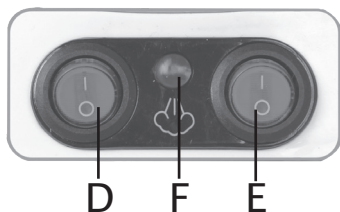
I

Sistema stirante con caldaia
ISTRUZIONI D'USO

GB

Ironing system with boiler
INSTRUCTIONS FOR USE





220-240 V~ 50/60 Hz

1900-2300 W

Pressione di esercizio: 350 Kpa (3,5bar)

Produzione vapore : 30/50 g/min

Capacità serbatoio: 550 ml



Video dimostrativo
Demonstration movie



AVVERTENZE GENERALI

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze; esse forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio, un errato utilizzo dell'apparecchio può determinare pericoli.

Questo apparecchio può essere utilizzato da minori di età superiore a 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza e solo se informate dei pericoli legati al prodotto stesso. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non può essere effettuata da bambini senza la supervisione di un adulto.

Tenere l'apparecchio e il suo cavo di alimentazione lontano dalla portata di minori di 8 anni.

ATTENZIONE:



superficie calda, pericolo ustioni

Le caratteristiche costruttive dell'apparecchio non consentono di proteggere l'utiliz-

zatore dal possibile contatto con la piastra calda del ferro, la sua base di appoggio e le parti in plastica vicino alla piastra stirante, sia durante l'uso previsto che nei minuti seguenti al suo spegnimento. Fare attenzione.

ATTENZIONE: il tubo di collegamento ferro-caldaia può diventare caldo.

Non utilizzare il ferro da stiro come unità di riscaldamento.

Quando si ripone il ferro sul suo supporto, assicurarsi che la superficie su cui è collocato il supporto, sia stabile e piana.

Il ferro non deve essere usato se è caduto, se vi sono visibili segni di danneggiamento o se perde acqua.

Per evitare situazioni pericolose, ogni eventuale riparazione deve essere eseguita dal personale specializzato di un centro di assistenza tecnica autorizzato.

Questo apparecchio deve essere collegato ad una presa provvista di messa a terra.

Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è alimentato.

Prima di riempire il serbatoio della caldaia con acqua e prima di eliminare l'acqua rimanente dopo l'uso, spegnere l'apparecchio e scollega-

re la spina dalla presa elettrica.

Non utilizzate l'apparecchio se presenta danni al cavo di alimentazione o alla spina.

In caso di cavo di alimentazione danneggiato, provvedere alla sostituzione che deve essere effettuata da personale qualificato di un centro di assistenza tecnica autorizzato. Prima di utilizzare il ferro da stiro per la prima volta, assicurarsi di aver tolto ogni etichetta o foglio di protezione dall'apparecchio, tranne quelle con i dati tecnici o quelle con informazioni sul prodotto.

Pulire la piastra utilizzando un panno morbido.

Alcune parti del ferro da stiro, sono leggermente lubrificate e quindi l'apparecchio, al momento della prima accensione potrebbe emettere un leggero fumo. Questo fumo cesserà dopo breve tempo.

Mantenere la piastra stirante sempre liscia; e non farla scorrere su oggetti di metallo (es. griglia di supporto del ferro da stiro, bottoni in metallo, zip, ecc.).

Non impedire l'uscita del getto di vapore dal ferro. Non dirigere il getto di vapore verso persone, animali o fonti elettriche quali: prese, apparecchi elettrici in funzione, lampadari, ecc.

Non lavorare con le mani bagnate o umide.
Accertarsi sempre che i materiali o le superfici da stirare siano adatti ad essere stirati a vapore e selezionare sempre la giusta temperatura. Osservare le istruzioni del produttore relativamente alla stiratura dei materiali. In mancanza di informazioni fate sempre una piccola prova su un punto meno visibile del materiale. Se durante la prova si notano danni, evitare l'uso del ferro da stiro su quel materiale.

Durante il funzionamento non capovolgere per nessun motivo l'apparecchio.

Non lasciare l'apparecchio incustodito o inutilmente acceso, soprattutto a serbatoio vuoto, ciò potrebbe danneggiarlo.

Non lasciare mai acqua nell'apparecchio, soprattutto quando la temperatura della stanza è 0°C o sotto a 0°C.

Non riempire il serbatoio della caldaia sotto il rubinetto.

Non permettere al cavo di alimentazione di entrare in contatto con la piastra stirante.

Non sovra riempire il serbatoio dell'acqua e non aggiungere additivi di nessun tipo all'acqua.

Al termine di ogni utilizzo, spegnere l'apparecchio, estrarre la spina dalla presa di corrente

elettrica, attendere il completo raffreddamento e vuotare sempre il serbatoio dall'acqua residua.

ATTENZIONE: in caso di utilizzo dell'apparecchio con temperatura ambientale alta, impostando al massimo sia la temperatura del ferro da stiro che l'erogazione del vapore, l'apparecchio erogherà vapore secco non visibile. Se si desidera un vapore più umido e visibile occorre diminuire la potenza del vapore.

Non inserire alcun tipo di oggetto di sezione ridotta come aghi, spilli o simili nelle fessure dell'apparecchio.

Si consiglia di non premere il pulsante richiesta vapore quando la manopola di regolazione temperatura è al minimo in quanto potrebbe uscire acqua dai fori per il vapore.

Non applicare il vapore vicino alla vostra mano o a quella di altre persone: possibilità di ustioni.

Poiché il vapore che fuoriesce dalla piastra stirante è molto caldo, evitare di trattare un capo mentre lo si indossa. Appendere sempre il capo da trattare ad una gruccia appendiabiti. Per tessuti diversi dal lino o dal cotone, tenere l'apparecchio a qualche centimetro di distanza per evitare di bruciare il tessuto. L'apparecchio

durante il funzionamento emette vapore che può causare ustioni. Maneggiare con cautela il ferro soprattutto durante i passaggi verticali. Non erogare vapore quando il ferro è appoggiato sull'apposito tappetino.

ATTENZIONE: prima del primo utilizzo del ferro da stiro in posizione vapore sui tessuti, si raccomanda di farlo funzionare per un ciclo completo in posizione orizzontale senza appoggiarlo sui capi. Nelle stesse condizioni, azionate parecchie volte il comando vapore.

Al primo utilizzo è possibile riscontrare fuoriuscite di minuscole particelle dalla piastra stirante, ciò è dovuto al processo di fabbricazione e non è dannoso né per l'utilizzatore né per gli abiti. Dopo qualche utilizzo il fenomeno scompare.

ATTENZIONE: introdurre nel serbatoio dell'apparecchio solo acqua distillata o demineralizzata, è sconsigliato l'uso di acqua del rubinetto.

L'uso di acqua del rubinetto con impurità e calcare, può provocare l'ostruzione dei fori della piastra stirante. Qualora si rendesse necessaria una pulizia dai depositi calcarei,

si raccomanda l'uso di prodotti anti calcarei specifici per ferri da stiro. Per modalità di utilizzo di tali prodotti attenersi alle indicazioni del prodotto stesso.

ATTENZIONE: la pulizia anti calcare effettuata dai centri di assistenza tecnica autorizzati non è coperta da garanzia ed è quindi a carico del cliente.

Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo, ricordiamo anche che questi devono essere oggetto di raccolta differenziata.

Questo apparecchio, adatto solo per uso non professionale, dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito.

Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.

Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, errati ed irragionevoli. L'installazione dovrà essere effettuata secondo le prescrizioni del costruttore. Una errata installazione

può causare danni a persone, animali, cose, il costruttore non può esserne ritenuto responsabile. La sicurezza delle apparecchiature elettriche è garantita solo se queste sono collegate ad un impianto elettrico provvisto di idonea messa a terra secondo quanto stabilito dagli attuali standard vigenti in materia di sicurezza elettrica.

Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica.

In caso di incompatibilità tra la presa e la spina rivolgersi a personale qualificato per le necessarie operazioni di adeguamento.

Non utilizzare adattatori, prese multiple e/o prolunghe.

Qualora il loro uso si rendesse indispensabile utilizzare esclusivamente materiale conforme alle vigenti norme di sicurezza ed aventi requisiti di compatibilità con apparecchio e rete di distribuzione elettrica.

L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali ed in particolare:

ATTENZIONE: non immergere o bagnare l'apparecchio; non usarlo vicino ad acqua, in vasca, nel lavello o in prossimità di altro recipien-

te con liquidi. Nel caso l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente in acqua NON cercare di recuperarlo ma innanzitutto togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente.

Successivamente portarlo in un centro assistenza qualificato per i necessari controlli. Durante l'uso, l'apparecchio deve essere lontano da qualsiasi oggetto o sostanza infiammabile od esplosiva.

Non toccare l'apparecchio con mani bagnate o umide.

Non usare l'apparecchio a piedi nudi.

Non tirare l'apparecchio o il cavo per staccare la spina dalla presa.

Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (gelo, pioggia, sole, ecc.).

Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non viene utilizzato e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

Il cavo di alimentazione deve essere srotolato per tutta la sua lunghezza al fine di evitare il surriscaldamento.

Il cavo di alimentazione non deve essere avvicinato a fonti di calore e/o superfici taglienti. In caso di guasto e/o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e rivolgersi a persona-

le qualificato.

Eventuali manomissioni o interventi effettuati da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia.

Per pulire l'apparecchio usare solo un panno morbido e non abrasivo.

Quando l'apparecchio, risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo, asportare i cavi e smaltirlo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente.

Verificare periodicamente il buono stato dell'apparecchio e dei componenti; in caso di dubbio rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.

Non tirare il cavo di alimentazione per spostare l'apparecchio.

Non lasciare il cavo pendente dal bordo del piano di lavoro o in prossimità di superfici calde o dove un bambino lo possa afferrare.

Non utilizzare l'apparecchio se non funziona regolarmente o se appare danneggiato; in caso di dubbio contattare l'assistenza tecnica o rivolgersi a personale qualificato.

E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.

L'apparecchio non deve essere fatto funzionare con dei temporizzatori esterni o altri dispositivi separati di controllo remoto.

La spina del cavo di alimentazione, in quanto utilizzata come dispositivo di disconnessione, deve essere sempre facilmente raggiungibile. Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori forniti in dotazione, per non compromettere la sicurezza di impiego.

ATTENZIONE:

Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia. Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:

I danni del cavo di alimentazione, derivanti dall'usura non sono coperti da garanzia; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario.

ATTENZIONE:

Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti.

Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi calcarei, depositi di polvere o altro; esternamente o internamente: per motivi igienico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.



Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto

COMPONENTI

- A. Caldaia - serbatoio
- B. Cavo alimentazione con spina
- C. Tubo vapore
- D. Interruttore luminoso caldaia
- E. Interruttore luminoso ferro
- F. Indicatore luminoso di "vapore pronto"
- G. Tappo caldaia
- H. Ferro
- L. Indicatore temperatura
- M. Manopola termostato
- N. Luce termostato
- O. Pulsante vapore
- P. Cursore scorrevole per blocco vapore continuo
- Q. Piastra stirante in alluminio
- R. Misurino

Estrarre dalla confezione le parti dell'apparecchio e smaltire le componenti dell'imballaggio secondo le indicazioni di legge. Controllare che il prodotto sia integro e che tutte le componenti siano presenti. In caso di evidenti anomalie o danni da trasporto non utilizzare l'apparecchio, ma rivolgersi al rivenditore o ad un centro assistenza autorizzato.

NOTA: per evitare sovraccarichi alla rete elettrica domestica, non utilizzare contemporaneamente altri apparecchi ad alto wattaggio.

ATTENZIONE: prima del primo utilizzo del ferro da stiro in posizione vapore sui tessuti, si consiglia di farlo funzionare per un ciclo completo in posizione orizzontale senza appoggiarlo sui capi. Nelle stesse condizioni, azionare parecchie volte il comando vapore.

Al primo utilizzo è possibile riscontrare fuori uscite di minuscole particelle dalla piastra stirante, ciò è dovuto al processo di fabbricazione e non è dannoso ne per l'utilizzatore ne per gli abiti. Dopo qualche utilizzo il fenomeno scompare.

STIRATURA A VAPORE

Prima di iniziare, verificare se l'indumento è adatto alla stiratura a vapore.

Prima del primo utilizzo è consigliato pulire la piastra stirante con un panno mor-

bido.

Disporre il sistema stirante su un piano asciutto, stabile e resistente al calore.

Riempimento caldaia - serbatoio (A)

Operazione da effettuare con apparecchio spento e spina disinserita dalla presa di corrente elettrica.

Svitare il tappo (G).

Riempire, utilizzando l'apposito misurino (R) o un imbuto con un massimo di 0,5 litri di acqua preferibilmente demineralizzata (non usare acqua del rubinetto per evitare la formazione di calcare).

Riavvitare il tappo (G).

Stiratura

Inserire la spina in una presa di corrente elettrica idonea a riceverla.

Premere gli interruttori (D) e (E), che si illumineranno indicando che la caldaia - serbatoio (A) e il ferro (H) sono accesi e in tensione.

Come scegliere la temperatura del ferro da stiro

A seconda del tipo di tessuto che si intende stirare regolare la temperatura del ferro ruotando l'apposita manopola termostato (M). La temperatura scelta è quella che si trova in corrispondenza dell'indicatore (L).

- ■ ■ stiratura ad alta temperatura con vapore (cotone, lino)
- ■ ■ stiratura a media temperatura con vapore (lana, seta)
- ■ ■ stiratura a bassa temperatura senza vapore (fibre sintetiche)

Attendere qualche minuto per permettere alla caldaia - serbatoio (A) e al ferro (H) di raggiungere pressione e temperatura ottimali.

Quando l'indicatore luminoso di "vapore pronto" (F) si accende il sistema stirante è pronto per l'utilizzo.

Per emettere vapore premere il pulsante vapore (O). Le prime emissioni di vapore saranno miste con qualche goccia di acqua fino quando anche i tubi del passaggio vapore avranno raggiunto la temperatura ottimale di esercizio.

Se serve emissione di vapore continuo, premere il pulsante vapore (O) e bloccarlo

facendo scorrere il cursore (P).

Quando non si desidera più l'emissione di vapore rilasciare il pulsante (O).

Quando si richiede vapore e l'emissione non avviene significa che l'acqua nella caldaia - serbatoio (A) è esaurita. Volendo proseguire nella stiratura occorre procedere secondo quanto sotto indicato:

- estrarre la spina dalla presa di corrente elettrica

- svitare il tappo (G) ed aspettare qualche minuto

- utilizzando un imbuto o l'apposito misurino (R) immettere lentamente nella caldaia -serbatoio (A) un massimo di 0,5 litri di acqua preferibilmente demineralizzata (non usare acqua del rubinetto per evitare la formazione di calcare)

- riavviare il tappo (G)

- inserire la spina in una presa di corrente elettrica

- premere gli interruttori (D) e (E)

- quando l'indicatore luminoso (F) si accende indica che il sistema stirante è nuovamente pronto per l'utilizzo.

ATTENZIONE: non cercare mai di aprire il tappo con la caldaia in pressione.

N.B.: per rinfrescare facilmente i tessuti con un getto di vapore usare l'apparecchio in posizione verticale.

STIRATURA SENZA VAPORE

Inserire la spina in una presa di corrente elettrica idonea a riceverla.

Premere l'interruttore (E) per accendere il ferro.

Ruotando la manopola termostato (M) selezionare la temperatura adatta secondo il tipo di tessuto da stirare.

Quando l'indicatore (N) si spegne, significa che la temperatura richiesta è stata raggiunta e l'apparecchio è pronto per l'utilizzo.

ATTENZIONE: se il serbatoio contiene acqua per evitare getti di vapore non premere MAI il pulsante vapore (O).

Dopo l'uso, ruotare la manopola termostato (M) sulla posizione "MIN", scollegare l'apparecchio dall'alimentazione estraendo la spina dalla presa di corrente elettrica e svuotare la caldaia - serbatoio (A) dall'e-

ventuale acqua presente.

STIRARE IN VERTICALE

Per ravvivare gli indumenti appesi ai portabiti, le tende, ecc. è possibile usare il ferro in posizione verticale:

Riempire la caldaia - serbatoio (A) come spiegato nel capitolo "STIRATURA A VAPORE" e premere i pulsanti (D) e (E) che si illumineranno indicando che la caldaia - serbatoio (A) e il ferro (H) sono accesi e in tensione.

Impostare la manopola termostato (M) sull'indicazione "MAX" .

Quando l'indicatore (F) spegnendosi avvisa che il sistema stirante è pronto per l'uso, tenere il ferro in posizione verticale ad una distanza di circa 15-20 centimetri dal tessuto e premere il pulsante (O) per emettere vapore. Se serve emissione di vapore continuo, premere il pulsante vapore (O) e bloccarlo facendo scorrere il cursore (P).

Dopo l'uso, ruotare la manopola termostato (M) sulla posizione "MIN", (scollegare l'apparecchio dall'alimentazione estraendo la spina dalla presa di corrente elettrica e svuotare la caldaia - serbatoio (A) dall'eventuale acqua residua.

IMPORTANTE: non utilizzare questa funzione su tessuti in fibra sintetica e mantenere sempre una adeguata distanza tra il tessuto e la piastra stirante per evitare bruciature.

Utilizzare questa funzione esclusivamente su indumenti appesi ai portabiti. Non tentare MAI di stirare gli indumenti indossati da una persona: il vapore è molto caldo e si potrebbero causare gravi scottature.

SUGGERIMENTI

Controllare prima di tutto che sul tessuto vi sia una etichetta con le indicazioni per la stiratura per assicurarsi di selezionare la corretta impostazione della temperatura. Suddividere i capi da stirare in base al tipo di tessuto: lana con lana, cotone con cotone, ecc.

Poiché il riscaldamento della piastra sti-

rante avviene più rapidamente del suo raffreddamento è consigliabile iniziare a stirare tutti i tessuti che richiedono temperature più basse per poi passare a stirare quei tessuti che richiedono progressivamente temperature più elevate.

Se non siete a conoscenza della composizione del tessuto da stirare, cercare un punto poco visibile e fare una prova stirando quel punto e stabilire la temperatura più adatta (iniziare sempre con una temperatura bassa ed aumentarla gradatamente fino a raggiungere quella idonea). Non passare la piastra stirante su cerniere, ganci, anelli, ecc. perché potrebbero danneggiare l'apparecchio.

Le impronte lasciate sui tappeti dai mobili possono essere tolte passando il vapore sulle parti schiacciate e spazzolando poi leggermente.

Se il tappeto è in materiale sintetico, non selezionare temperature alte.

Al termine di ogni utilizzo, attendere il completo raffreddamento dell'apparecchio e vuotare sempre il serbatoio dall'eventuale acqua residua.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio staccare sempre la spina dalla presa di corrente elettrica, scaricare l'eventuale acqua ancora presente nella caldaia - serbatoio (A) e lasciare raffreddare il ferro (H).

Non immergere mai l'apparecchio e il suo cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi.

Pulizia del ferro (H) e della caldaia - serbatoio (A)

Pulire le parti in plastica con un panno morbido e umido, poi asciugare accuratamente con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare solventi o altri detergenti aggressivi o abrasivi, si rischia di danneggiare le superfici del prodotto.

N:B.: è normale che dopo un certo periodo di utilizzo ad elevate temperature le parti in plastica bianche o di colori tenui subiscano delle piccole variazioni di colore e/o ingiallimento.

Pulizia della piastra stirante (Q)

Gli eventuali depositi e altro materiale residuo presenti sulla piastra stirante (Q) possono essere tolti usando un panno morbido e umido.

Eventuali macchie più ostinate possono essere tolte utilizzando un batuffolo di cotone imbevuto con una soluzione di acqua e alcool denaturato.

ATTENZIONE: non fare uso di prodotti abrasivi o pagliette per pulire la piastra stirante (Q). Fare in modo che la piastra stirante (Q) rimanga liscia: evitare il contatto con oggetti metallici.

Verificare che non rimangano tracce di acqua sulla piastra stirante (Q), queste potrebbero macchiarla.

Pulizia interna della caldaia - serbatoio (A)

Ogni tanto pulire l'interno della caldaia - serbatoio (A) inserendo acqua fresca.

Dopo avere rimosso il tappo (G) dalla caldaia - serbatoio (A) riempire con acqua fresca e scuotere leggermente, poi svuotare l'acqua in un lavandino.

Non inserire decalcificanti o altri additivi nella caldaia - serbatoio (A).

MAGAZZINAGGIO

Prima di riporre l'intero sistema stirante assicurarsi che si sia raffreddato e asciugato completamente.

Verificare che la caldaia - serbatoio (A) dell'acqua sia vuota.

Posizionare il ferro (H) da stiro sul supporto in gomma della caldaia - serbatoio (A); questo aiuterà ad evitare che la piastra stirante (Q) si graffi.

Conservare in luogo fresco, asciutto e fuori dalla portata dei bambini.

TABELLA RISOLUZIONE PROBLEMI

In questa tabella vengono riportati i problemi più ricorrenti legati all'uso dell'apparecchio. Se non riuscite a risolvere i problemi con le informazioni seguenti, vi preghiamo di contattare un Centro Assistenza Tecnica Autorizzato.

Eventuali problemi e soluzioni

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
L'apparecchio non si accende	L'apparecchio non è acceso	Verificare che l'apparecchio sia collegato correttamente alla rete e che la manopola termostato (M) sia impostata correttamente
Dopo aver acceso l'apparecchio la prima volta, si nota una leggera fuoriuscita di fumo	È del tutto normale ed è dovuto alla dilatazione delle plastiche	Dopo un po' il fenomeno non si verifica più
Dalla piastra del ferro nuovo fuoriescono impurità	Può succedere con un ferro nuovo	Queste particelle sono del tutto innocue e destinate a scomparire dopo aver usato il ferro per alcune volte
Dalla piastra fuoriescono goccioline d'acqua	La manopola termostato (M) è stata impostata su una temperatura troppo bassa per la stiratura a vapore	Regolare la temperatura adatta per la stiratura a vapore (vedere capitolo "Come scegliere la temperatura del ferro da stiro")
L'apparecchio non produce vapore	L'apparecchio non è acceso Non state premendo il pulsante emissione vapore (O) E' finita l'acqua nella caldaia - serbatoio (A)	Ruotare in senso orario la manopola termostato (M) Tenete premuto il pulsante richiesta vapore (O) mentre stirate Riempire la caldaia - serbatoio (A) (vedere il capitolo STIRATURA A VAPORE)
La piastra è sporca	State utilizzando acqua sporca o sostanze profumate Le impurità o le sostanze chimiche presenti nell'acqua si sono depositate sulla piastra State stirando ad una temperatura troppo elevata	Svuotare il serbatoio e riempirlo con acqua pulita Attendere che la piastra si raffreddi e pulirla con un panno umido Attendere che la piastra si raffreddi e pulirla con un panno umido

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Durante la stiratura rimangono zone bagnate sui tessuti	Talvolta compaiono delle zone bagnate sui tessuti dopo la stiratura a vapore poiché il vapore si condensa sull'asse da stiro	Passate più volte il ferro sulle zone bagnate senza erogare vapore per asciugarle. Se la parte inferiore dell'asse da stiro è bagnata, asciugatela con un panno asciutto. Per evitare che il vapore si condensi sull'asse da stiro, utilizzate un asse con piano a rete.

GB GENERAL WARNINGS

Keep this manual carefully and read the warnings carefully; they provide important information regarding safety, immediate and future use of the appliance, incorrect use of the appliance can cause dangers.

This appliance can be used by minors over the age of 8, by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or by inexperienced people only if previously instructed on safe use and only if informed of the dangers associated with the product itself. Children must not play with the appliance.

Cleaning and maintenance of the appliance cannot be carried out by children without adult supervision.

Keep the appliance and its power cord out of reach of children under 8 years of age.

WARNING:



hot surface, risk of burns

The construction characteristics of the appliance do not allow the user to be protected from possible contact with the hot plate of the iron, its support base and the plastic

parts near the ironing plate, both during intended use and in the minutes following its use. shutdown. Pay attention.

WARNING: the iron-boiler connection pipe can become hot.

Do not use the iron as a heating unit.

When placing the iron on its stand, make sure that the surface on which the stand is placed is stable and flat.

The iron should not be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking water.

To avoid dangerous situations, any repairs must be carried out by specialized personnel from an authorized technical assistance centre.

This appliance must be connected to an earthed socket.

Do not leave the appliance unattended when it is powered.

Before filling the boiler tank with water and before disposing of the remaining water after use, turn off the appliance and disconnect the plug from the electrical socket.

Do not use the appliance if the power cord or plug is damaged.

If the power cable is damaged, replace it, which must be carried out by qualified personnel from an authorized technical assistance centre. Before using the iron for the first time, make sure you have removed all labels or protective sheets from the appliance, except those with technical data or those with product information.

Clean the plate using a soft cloth.

Some parts of the iron are lightly lubricated and therefore the appliance may emit light smoke when it is first turned on. This smoke will stop after a short time.

Always keep the straightening plate smooth; and do not slide it over metal objects (e.g. iron support grid, metal buttons, zips, etc.).

Do not block the steam jet from the iron. Do not direct the jet of steam towards people, animals or electrical sources such as: sockets, operating electrical appliances, lamps, etc. Do not work with wet or damp hands.

Always make sure that the materials or surfaces to be ironed are suitable for steam ironing and always select the right temperature. Observe the manufacturer's instructions regarding ironing of materials. In the absence of information, always do a small test on a less

visible point of the material. If you notice any damage during the test, avoid using the iron on that material.

During operation, do not turn the appliance upside down for any reason.

Do not leave the appliance unattended or switched on unnecessarily, especially with the tank empty, as this could damage it.

Never leave water in the appliance, especially when the room temperature is 0°C or below 0°C.

Do not fill the boiler tank under the tap.

Do not allow the power cord to come into contact with the ironing plate.

Do not overfill the water tank and do not add additives of any kind to the water.

At the end of each use, turn off the appliance, remove the plug from the electrical socket, wait for it to cool down completely and always empty the tank of any residual water.

ATTENTION: if the appliance is used at high ambient temperatures, by setting both the iron temperature and the steam output to the maximum, the appliance will deliver invisible dry steam. If you want more humid and visible steam, you need to reduce the steam power.

Do not insert any type of small-section object

such as needles, pins or similar into the slots of the appliance.

It is advisable not to press the steam request button when the temperature adjustment knob is at minimum as water could escape from the steam holes.

Do not apply steam near your hand or that of other people: possibility of burns.

Since the steam that comes out of the ironing plate is very hot, avoid treating a garment while wearing it. Always hang the item to be treated on a coat hanger. For fabrics other than linen or cotton, hold the appliance a few centimeters away to avoid burning the fabric. During operation, the appliance emits steam which can cause burns. Handle the iron with caution especially during vertical passages.

Do not deliver steam when the iron is placed on the appropriate mat.

ATTENTION: before using the iron for the first time in the steam position on fabrics, it is recommended to run it for a complete cycle in the horizontal position without placing it on the garments. Under the same conditions, operate the steam control several times.

Upon first use it is possible to find tiny par-

ticles leaking from the ironing plate, this is due to the manufacturing process and is not harmful to the user or to the clothes. After a few uses the phenomenon disappears.

ATTENTION: introduce only distilled or demineralised water into the appliance tank, the use of tap water is not recommended. The use of tap water with impurities and limescale can cause the holes in the ironing plate to become blocked. If cleaning of limescale deposits is necessary, the use of anti-scale products specific for irons is recommended. When using these products, follow the instructions on the product itself.

ATTENTION: anti-limescale cleaning carried out by authorized technical assistance centers is not covered by the warranty and is therefore the responsibility of the customer. Packaging elements (plastic bags, expanded polystyrene, etc.) must not be left within the reach of children or incapable people as they represent potential sources of danger, we also remember that these must be subject to separate waste collection.

This appliance, suitable only for non-profes-

sional use, must only be used for the use for which it was expressly designed.

Any other use is to be considered improper and dangerous.

The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from improper, incorrect or unreasonable use. Installation must be carried out according to the manufacturer's instructions. Incorrect installation can cause damage to people, animals and things; the manufacturer cannot be held responsible. The safety of electrical equipment is guaranteed only if they are connected to an electrical system equipped with suitable earthing as established by the current standards in force regarding electrical safety.

Before connecting the appliance, make sure that the data on the plate correspond to those of the electricity distribution network.

In case of incompatibility between the socket and the plug, contact qualified personnel for the necessary adjustment operations.

Do not use adapters, multiple sockets and/or extension cords.

If their use is essential, only use material that complies with current safety standards and has compatibility requirements with the appliance

and electrical distribution network.

The use of any electrical appliance requires compliance with some fundamental rules and in particular:

WARNING: do not immerse or wet the appliance; do not use it near water, in the bathtub, in the sink or near any other container with liquids. If the appliance accidentally falls into water, DO NOT try to recover it but first immediately remove the plug from the socket.

Then take it to a qualified assistance center for the necessary checks. During use, the appliance must be kept away from any flammable or explosive objects or substances.

Do not touch the appliance with wet or damp hands.

Do not use the appliance with bare feet.

Do not pull the appliance or the cable to remove the plug from the socket.

Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (frost, rain, sun, etc.).

Disconnect the plug from the socket when the appliance is not in use and before carrying out any cleaning or maintenance operations.

The power cord must be unrolled along its entire length to avoid overheating.

The power cord must not be brought close

to heat sources and/or sharp surfaces. In the event of a fault and/or malfunction, turn off the appliance and contact qualified personnel. Any tampering or interventions carried out by unqualified personnel will void the warranty rights.

To clean the appliance, only use a soft, non-abrasive cloth.

When the appliance is unusable and you wish to eliminate it, remove the cables and dispose of it at a qualified institution in order not to contaminate the environment.

Periodically check the good condition of the appliance and components; If in doubt, contact an authorized assistance centre.

Do not pull the power cord to move the appliance.

Do not leave the cord hanging over the edge of the worktop or near hot surfaces or where a child can grab it.

Do not use the appliance if it does not work properly or if it appears damaged; If in doubt, contact technical assistance or contact qualified personnel.

It is absolutely forbidden to dismantle or repair the appliance due to the risk of electric shock; if necessary, contact your dealer or as-

sistance centre.

The appliance must not be operated with external timers or other separate remote control devices.

The power cable plug, as it is used as a disconnection device, must always be easily accessible. Use the appliance only with the accessories supplied, so as not to compromise safe use.

ATTENTION:

If there are glass parts in the product, these are not covered by the warranty. The plastic parts of the product are not covered by warranty.

ATTENTION:

Damage to the power cord resulting from wear is not covered by the warranty; any repairs will therefore be the responsibility of the owner.

ATTENTION:

If it is necessary to take or send the appliance to an authorized assistance centre, it is recommended to carefully clean all its parts.

If the appliance is even slightly dirty or encrusted or has limescale deposits, dust deposits or other; externally or internally: for hygienic-sanitary reasons, the assistance center will reject the appliance itself without examining it.



The symbol  on the product or on the packaging indicates that the product must not be considered as normal household waste, but must be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of appropriately, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise arise from inappropriate waste disposal of this product. For more detailed information on recycling this product, contact your municipal office, your local waste disposal service or the shop where you purchased the product

COMPONENTS

- A. Boiler - tank
- B. Power cable with plug
- C. Steam hose
- D. Boiler light switch
- E. Iron light switch
- F. "Steam ready" indicator light
- G. Boiler cap
- H. Iron
- L. Temperature indicator
- M. Thermostat knob
- N. Thermostat light
- O. Steam button
- P. Sliding slider for continuous steam block
- Q. Aluminum ironing plate
- R. Measuring cup

Remove the parts of the appliance from the packaging and dispose of the packaging components according to the legal instructions. Check that the product is intact and that all components are present. In the event of obvious anomalies or transport damage, do not use the appliance, but contact the retailer or an authorized assistance centre.

NOTE: to avoid overloading the home electrical network, do not use other high wattage appliances at the same time.

ATTENTION: before using the iron for the first time in the steam position on fabrics, we recommend running it for a complete cycle in the horizontal position without placing it on the garments. Under the same conditions, operate the steam control several times.

Upon first use it is possible to find small particles coming out of the ironing plate, this is due to the manufacturing process and is not harmful to the user or to the clothes. After a few uses the phenomenon disappears.

STEAM IRONING

Before starting, check whether the garment is suitable for steam ironing. Before first use it is recommended to clean the ironing plate with a soft cloth. Place the ironing system on a dry, stable

and heat-resistant surface.

Boiler filling - tank (A)

Operation to be carried out with the appliance turned off and the plug removed from the electrical socket.

Unscrew the cap (G).

Fill using the appropriate measuring cup (R) or a funnel with a maximum of 0.5 liters of preferably demineralised water (do not use tap water to avoid the formation of limescale).

Screw the cap (G) back on.

Ironing

Insert the plug into an electrical socket suitable for receiving it.

Press the switches (D) and (E), which will light up indicating that the boiler - tank (A) and the iron (H) are on and powered up.

How to choose the temperature of the iron

Depending on the type of fabric you intend to iron, adjust the temperature of the iron by turning the appropriate thermostat knob (M). The temperature chosen is the one found in correspondence with the indicator (L).

- ■ ■ high temperature ironing with steam (cotton, linen)
- ■ ironing at medium temperature with steam (wool, silk)
- low temperature ironing without steam (synthetic fibres)

Wait a few minutes to allow the boiler - tank (A) and the iron (H) to reach optimal pressure and temperature.

When the "steam ready" indicator light (F) turns on, the ironing system is ready for use.

To emit steam, press the steam button (O). The first steam emissions will be mixed with a few drops of water until the steam passage pipes have reached the optimal operating temperature.

If continuous steam is needed, press the steam button (O) and lock it by sliding the slider (P).

When you no longer want steam to be emitted, release the button (O).

When steam is requested and emission

does not occur, it means that the water in the boiler - tank (A) is exhausted. If you wish to continue ironing, proceed as follows:

- remove the plug from the electrical socket
- unscrew the cap (G) and wait a few minutes
- using a funnel or the appropriate measuring cup(R) , slowly pour a maximum of 0.5 liters of preferably demineralised water into the boiler-tank (A) (do not use tap water to avoid the formation of limescale)
- restart the cap (G)
- insert the plug into an electrical socket
- press switches (D) and (E)
- when the indicator light (F) turns on it indicates that the ironing system is ready for use again.

WARNING: never try to open the cap with the boiler under pressure.

N.B.: to easily refresh fabrics with a jet of steam, use the appliance in a vertical position.

IRONING WITHOUT STEAM

Insert the plug into an electrical socket suitable for receiving it.

Press the switch (E) to turn on the iron.

By turning the thermostat knob (M) select the suitable temperature according to the type of fabric to be ironed.

When the indicator (N) goes off, it means that the required temperature has been reached and the appliance is ready for use.

WARNING: if the tank contains water, to avoid jets of steam, NEVER press the steam button (O).

After use, turn the thermostat knob (M) to the "MIN" position, disconnect the appliance from the power supply by removing the plug from the electrical socket and empty the boiler - tank (A) from the any water present.

IRON VERTICALLY

To brighten up clothes hanging on coat racks, curtains, etc. it is possible to use the iron in a vertical position:

Fill the boiler - tank (A) as explained in the "STEAM IRONING" chapter and press the

buttons (D) and (E) which will light up indicating that the boiler - tank (A) and the iron (H) are on and voltage.

Set the thermostat knob (M) to the "MAX" indication.

When the indicator (F) turns off to warn you that the ironing system is ready for use, hold the iron in a vertical position at a distance of approximately 15-20 centimeters from the fabric and press the button (O) to emit steam. If continuous steam is needed, press the steam button (O) and lock it by sliding the slider (P).

After use, turn the thermostat knob (M) to the "MIN" position, disconnect the appliance from the power supply by removing the plug from the electrical socket and empty the boiler - tank (A) of any residual water.

IMPORTANT: do not use this function on synthetic fiber fabrics and always maintain an adequate distance between the fabric and the ironing plate to avoid burns.

Use this feature only on clothing hanging on hangers. NEVER attempt to iron clothing worn by a person: the steam is very hot and could cause serious burns.

SUGGESTIONS

First of all, check that there is a label on the fabric with ironing instructions to make sure you select the correct temperature setting. Divide the items to be ironed according to the type of fabric: wool with wool, cotton with cotton, etc.

Since the ironing plate heats up more rapidly than it cools down, it is advisable to start ironing all the fabrics that require lower temperatures and then move on to ironing those fabrics that progressively require higher temperatures.

If you are not aware of the composition of the fabric to be ironed, look for an inconspicuous point and test by ironing that point and establish the most suitable temperature (always start with a low temperature and gradually increase it until you reach the suitable one). Do not pass the ironing plate over zips, hooks, rings, etc. because they could damage the appliance.

Imprints left on carpets by furniture can be removed by steaming the crushed parts and then brushing lightly.

If the carpet is made of synthetic material, do not select high temperatures.

At the end of each use, wait for the appliance to cool down completely and always empty the tank of any residual water.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning the appliance, always unplug the appliance, drain any water still present in the boiler - tank (A) and leave the iron to cool (H).

Never immerse the appliance and its power cord in water or other liquids.

Cleaning the iron (H) and the boiler - tank (A)

Clean the plastic parts with a soft, damp cloth, then dry thoroughly with a soft, dry cloth. Do not use solvents or other aggressive or abrasive detergents, you risk damaging the surfaces of the product.

N.B.: it is normal that after a certain period of use at high temperatures the white or pale colored plastic parts undergo small variations in color and/or yellowing.

Cleaning the ironing plate (Q)

Any deposits and other residual material present on the ironing plate (Q) can be removed using a soft, damp cloth.

Any more stubborn stains can be removed using a cotton ball soaked in a solution of water and denatured alcohol.

WARNING: do not use abrasive products or scouring pads to clean the ironing plate (Q). Make sure that the ironing plate (Q) remains smooth: avoid contact with metal objects.

Check that there are no traces of water left on the ironing plate (Q), as these could stain it.

Internal cleaning of the boiler - tank (A)

Every now and then clean the inside of the boiler - tank (A) by adding fresh water.

After removing the cap (G) from the boiler - tank (A), fill with fresh water and shake slightly, then empty the water into a sink.

Do not insert descalers or other additives into the boiler - tank (A).

STORAGE

Before putting the entire ironing system away, make sure it has cooled down and dried completely.

Check that the boiler - water tank (A) is empty.

Place the iron (H) on the rubber support of the boiler - tank (A); this will help prevent the ironing plate (Q) from getting scratched.

Store in a cool, dry place and out of reach of children.

TROUBLESHOOTING TABLE

This table shows the most recurring problems related to the use of the appliance. If you are unable to resolve problems with the following information, please contact an Authorized Technical Assistance Center.

Any problems and solutions

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The appliance does not turn on	The appliance is not turned on	Check that the appliance is correctly connected to the mains and that the thermostat knob (M) is set correctly
After turning on the appliance for the first time, you notice a light smoke coming out	It is completely normal and is due to the expansion of the plastics	After a while the phenomenon no longer occurs
Impurities come out of the soleplate of the new iron	It can happen with a new iron	These particles are completely harmless and will disappear after using the iron a few times
Droplets of water come out of the plate	The thermostat knob (M) has been set to a temperature that is too low for steam ironing	Adjust the temperature suitable for steam ironing (see chapter "How to choose the temperature of the iron")
The appliance does not produce steam	The appliance is not turned on You are not pressing the steam button (O) The water in the boiler - tank (A) has run out	Turn the thermostat knob (M) clockwise Keep the steam request button (O) pressed while ironing Fill the boiler - tank (A) (see the STEAM IRONING chapter)
The plate is dirty	You are using dirty water or perfumed substances Impurities or chemical substances present in the water have deposited on the soleplate You are ironing at too high a temperature	Empty the tank and fill it with clean water Wait for the plate to cool and clean it with a damp cloth Wait for the plate to cool and clean it with a damp cloth
During ironing, wet areas remain on the fabrics	Sometimes wet spots appear on fabrics after steam ironing as the steam condenses on the ironing board	Pass the iron several times over the wet areas without using steam to dry them. If the underside of the ironing board is wet, dry it with a dry cloth. To prevent steam from condensing on the ironing board, use a board with a mesh surface.



Garanzia

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non è stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

GUARANTEE

The duration of the warranty runs from the date of purchase of the appliance, proven by the retailers stamp, and terminates after the period specified, even if the appliance was not used. The warranty covers all replacements or repairs necessary due to material or manufacturing defect. The warranty expires when the appliance is tampered with or when the defect is due to free of charge for goods delivered to our support centres. The client must pay the transport expenses only. The parts or appliances replaced become our property.

GARANTIE

La validité de la garantie commence à partir de la date d'achat de l'appareil, attestée par la timbre du revendeur et termine après la période prescrite, même si l'appareil, n'a pas été utilisé. Rentrent dans la garantie: toutes les substitutions ou réparations qui seraient nécessaires par défauts de matériel ou de fabrication. La garantie n'est pas valable si l'appareil a été manomé ou si le défaut est dû à un usage improprie. Les substitutions ou les réparations converties par la garantie sont faites gratuitement

pour la marchandise rendue franco nos centres d'assistance. Sont à la charge de l'acheteur simplement les frais de transport. Les pièces et les appareils substitués deviennent de notre propriété.

GARANTIE

Die Garantiedauer läuft vom Einkaufsdatum des Gerätes an das durch den Stempel des Verkäufers nachgewiesen ist, und verfällt nach der vorgeschriebenen Zeit, auch

Wenn das Gerät nicht gebraucht worden ist. Die Garantie schließt alle Ersetzungen oder Reparaturen ein, die wegen schadhafter Materialien oder fehlerhafter Herstellung erforderlich wurden. Die Garantie verfällt, wenn das Gerät zerbrochen wird oder der Fehler auf ungeeigneten Gebrauch zurückzuführen ist. Die von der Garantie vorgesehenen Ersetzungen oder Reparaturen werden für ab unseren Kundenzentren gelieferte Ware kostenlos ausgeführt. Nur die Frachtkosten gehen zu Lasten des Verbrauchers, die Ersatzteile oder Geräte werden unser Eigentum.

GARANTIA

A validade da garantia começa a partir da data da compra do aparelho, comprovada pelo carimbo do vendedor e termina após o período indicado, mesmo se o aparelho não tiver sido utilizado. A garantia cobre todas as substituições ou reparações que sejam necessárias, devido a defeitos do material ou de fabrico. A garantia perde a validade se o aparelho for indevidamente utilizado ou se o defeito for devido a utilização impropria do mesmo. As substituições ou reparações cobertas pela garantia são efetuadas gratuitamente, sendo a mercadoria entregue sem despesas nos nossos centros de assistência. As peças ficarão a cargo do comprador as despesas de transporte. As peças ou os aparelhos substituídos serão de nossa propriedade.

GARANTİ

Garanti süresi, satıcının kaşesi ile kanıtlanan cihazın satın alındığı tarihten itibaren başlar ve cihaz kullanılmamış olsa dahi öngörülen sürenin sonunda sona erer. Malzeme veya imalat hatalarından dolayı gerekli olabilecek tüm değişim veya onarımlar garanti kapsamındadır.

Cihaz kurcalanırsa veya kusur yanlış kullanımdan kaynaklanıyorsa garanti geçersizdir. Servis merkezlerimizden teslim edilen mallar için garanti kapsamındaki değişim veya onarımlar ücretsiz olarak gerçekleştirilir. Sadece nakliye masrafları kullanıcıya aittir. Değiştirilen parçalar veya cihazlar bizim malımız olur.

2 ANNI YEARS ANS JAHRE ANOS سنوات
JOHNSON® S.r.l.

V.le Kennedy, 596 - 21050 Marnate (VA) Italy - internet: www.johnson.it - e-mail: com@johnson.it
+39 0331 389007

Mod. Alta Pressione

Compilare all'atto dell'acquisto
Check before purchasing
Remplir au moment de l'achat
Fullen sie zum zeitpunkt des kaufs aus
Enchera a compra
- تحقق قبل شر

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM
DATA DE COMPRA

- تاريخ الشراء

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore
Seller's stamp
Entourez la reception avec le cachet du detaillant
Bringen sie ihren kaufbeleg mit dem briefmarken-
handler
Selo de vendedor
- ختم البائع

La presente garanzia non è valida se incompleta
This certificate of guarantee has to be dulyfilled in to
be valid
Cette garantie est nulle si incomplete
Die garantie ist nicht gulting, wenn sie nicht vollstan-
ding ist
Esta garantia nao e valida se for incompleto
شهادة الضمان هذه لابد من ملئها بشكل
صحيح حتى تكون صالحة

Mod. Alta Pressione

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM
DATA DE COMPRA
- تاريخ الشراء

DATA RIPARAZIONE
REPAIRE DATA DATA
DE REPARATION
REPARATURDATUM
DATA DA REPARACAO

- تاريخ الصيانة

TIMBRO CENTRO ASSISTENZA
AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP
CACHET DU CENTRE DE SERVICE
STEMPEL DES SERVICE CENTERS
SELO DE CENTRO DE ASSISTENCIA
- ختم خدمة ما بعد البيع